

PATROCÍNIO



APOIO

POIESIS  
ORGANIZAÇÃO SOCIAL DE CULTURA



PRODUÇÃO



REALIZAÇÃO

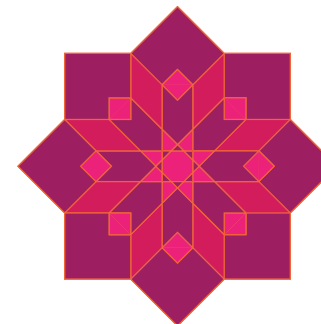
BIBLIOTECA  
MÁRCIA  
DE ANDRADE



Ministério da  
Cultura



Ministério da Cultura e Itaú apresentam



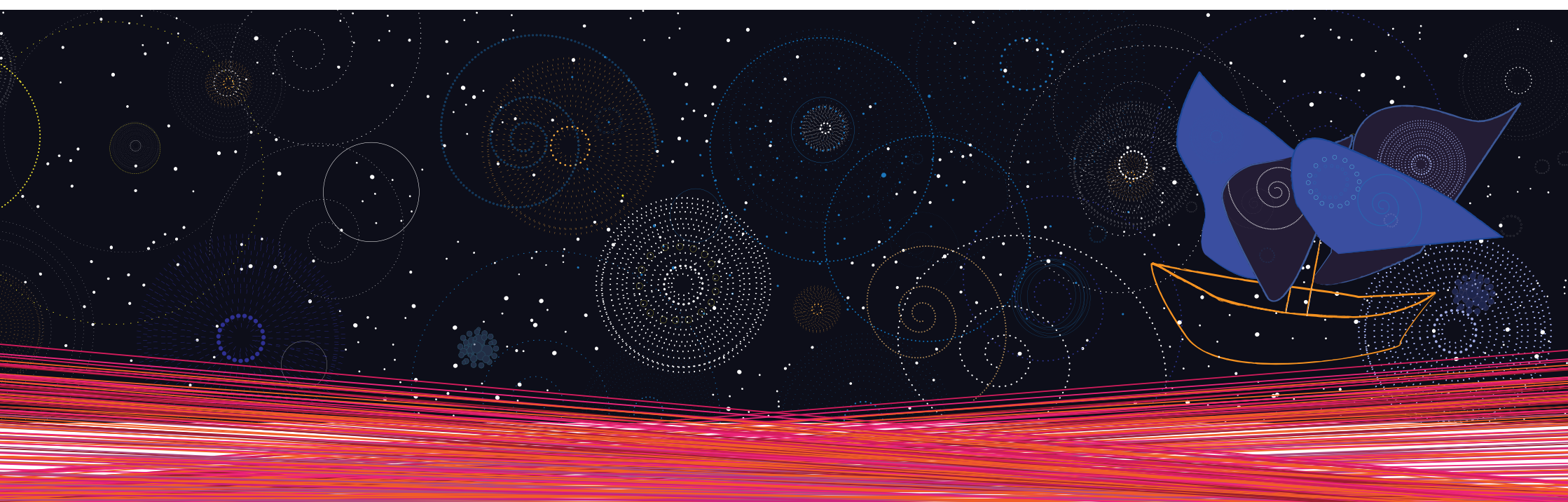
# boca do céu

7º ENCONTRO INTERNACIONAL DE CONTADORES DE HISTÓRIA

14.05 a 21.05 / 2016

SÃO PAULO-SP

[BOCADOCEU.COM.BR](http://BOCADOCEU.COM.BR)



Sete montanhas, sete vestidos, sete anões,  
sete cabritinhos, sete príncipes, sete mares,  
sete luas, sete sapatinhos, sete princesas,  
sete léguas, sete vales...

Sete Encontros Boca do Céu. Viva!

Apesar de no Brasil e no mundo estarmos passando por momentos difíceis e esta não ser exatamente uma época para comemorações, cada ser humano, em qualquer momento da História, em qualquer uma das vinte e quatro horas do seu dia, pode ter ocasião de celebrar algum vislumbre de vida. Por dentro da casca da existência o movimento de busca pelo que faz sentido é intenso, constante, caleidoscópico e incansável.

Os contos tradicionais nasceram e vivem nesse lugar além das aparências. E desde 2001 são nossos convidados de honra no Boca do Céu. Viajam por abóbadas celestes e correntes submersas, chegam, se instalam, se entretecem e animam nossos dizeres. Acendem e fazem ascender nossos núcleos de entendimento.

No maravilhoso nos percebemos outros, “figurantes figuras, mas personagens personificantes”, como diz João Guimarães Rosa no conto Pirlimpsiquice. Importante no conto: o “um” não existe sem o “todos” e vice-versa.

Sete vezes preparamos esse Encontro. A cada vez eu disse que não estaria no próximo ano, tamanha era a audácia do intento (digo no singular porque nunca ninguém da equipe me secundou nesse disparate). E seguimos juntos, como sempre, cada um de nós se fazendo de Pedro Malasartes, acendendo seu foguinho e propondo a vocês uma sopa de pedra. Sopa que vamos fazer e tomar juntos. Garantimos apenas que o imenso amor que nos reúne como equipe de trabalho providenciou a melhor lenha, o melhor caldeirão e a pedra mais bonita que cada um de nós foi capaz de encontrar. A sopa

ficará pronta com os tesouros e sabores que cada um de vocês trará para dentro do caldeirão, claro. Especialmente com os aromas que vão aparecer com os contadores vindos pela nova ideia do Edital.

Nesse ano retomamos o Fórum, espaço aberto para situarmos questões fundamentais da Arte da Narração Oral. Afinal, com esse aumento avassalador de contadores de histórias em nosso país, o Boca do Céu torna-se também oportunidade urgente, entre tantas outras que estão surgindo no Brasil, para formulações a configurar propósitos, abordagens e repertórios, a semear perguntas, a incentivar pesquisas. Que nenhuma arte nunca se sustentou de exterioridades, mesmo que a “arte da sociedade da mercadoria” insista em nos contradizer.

Não é fácil, rápido, e muito menos se aprende em um final de semana.

A arte de contar histórias tem a duração do pôr de sol de sete milhões de milênios. Para prová-la, sete vidas e um segundo.

No Boca do Céu são sete dias e uma manhã. Nada mais do que um instante. Nele podemos buscar encontros com seres humanos, que parecem estar desaparecendo do mundo como que por desencanto para dar voz aos que ocupam pateticamente as cadeiras de comando da terra do nunca.

No instante dos contos tradicionais nos vestimos de seres humanos, com pompa e circunstância. Eles nos fazem recordar como podemos nos transformar no que podemos vir a ser pela memória do que a dignidade e a beleza sempre foram.

A Verdade nua e crua só conseguiu entrar no palácio do grande sultão quando se revestiu magnificamente com os adornos da Fábula.

Com muita alegria, ainda que desabusada, lhes damos as boas-vindas ao palácio do Boca do Céu. Na terra do sempre.

Regina Machado  
Curadora

## CONVIDADOS

Adelsin Diamantina/MG  
Andréa Cozzi Belém/PA  
Bernadette Bricout Paris/França  
Caipirinhas e Caipirinhos São Paulo/SP  
Carolina Rueda Bogotá/Colômbia  
Cristino Wapichana Boa Vista/RR  
Daniel D'Andrea São Paulo/SP  
Daniel Munduruku Lorena/SP  
Daniella D'Andrea Rio de Janeiro/RJ  
Dominic Kelly Lancaster/Inglaterra  
Emilie Andrade Marília/SP  
Fernanda de Paula Belo Horizonte/MG  
Francisco Gregório Rio Branco/AC  
Gabriel Levy São Paulo/SP  
Geeta Ramanujam Bangalore/Índia  
Giba Pedroza São Paulo/SP  
Giuliano Tierno São Paulo/SP  
Goreth Albuquerque Fortaleza/CE  
Gustavo Costa Rio de Janeiro/RJ  
Histórias Para Ver e Ouvir São Paulo/SP  
Itah Sadu Toronto/ Canadá  
Ivani Magalhães São Paulo/ SP  
Jerusa Pires Ferreira Feira de Santana/BA - São Paulo/SP  
Josiane Geroldi Chapecó/SC  
Julia Klein Bremen/Alemanha  
Kelly Orasi São Paulo/SP  
Lenna Bahule Maputo/Moçambique  
Lucilene Silva São Paulo/SP  
Ludovic Souliman Paris/França

Luis Vicente Barros Rio de Janeiro/RJ  
Luis Esteban Galicia Leon Cidade do México/México  
Madalena Monteiro Osasco/SP  
Mafuane Oliveira São Paulo/ SP  
Marcela Carvalho Rio de Janeiro/RJ  
Marcelo Pretto São Paulo/SP  
Marina Abib São Paulo/SP  
Mariana Fernández Buenos Aires/Argentina  
Marina Pittier Rio de Janeiro/RJ  
Michel Faubert Montreal/Canadá  
Narração em Libras da Pinacoteca do Estado de São Paulo  
São Paulo/ SP  
Oca Escola Cultural Carapicuíba/SP  
Paulo Federal São Paulo/SP  
Paulo Freire Campinas/SP  
Pedro Cesarino São Paulo/SP  
Rafael Moraes -Teatro Griô Salvador/BA  
Regina Alfaia São Paulo/SP  
Reginaldo Prandi São Paulo/SP  
Rita Nasser São Paulo/ SP  
Simone de Lima Marília/SP  
Stance Dual School São Paulo/SP  
Susana Amuchástegui Rio Negro - Bariloche /Argentina  
Tânia Soares -Teatro Griô Salvador/BA  
Thomas Howard São Paulo/SP  
Valdeck de Garanhuns Garanhuns/PE  
Vinícius Mazzon Campo Largo/PR  
Vivian Catenacci Sorocaba/ SP  
Toninho Carrasqueira São Paulo/SP  
Urga Maira São Paulo/SP

# PROGRAMAÇÃO

TODAS AS ATIVIDADES SÃO ABERTAS E GRATUITAS  
inscrições encerradas apenas para as oficinas

9:00 às 18:30 **OFICINA MÚLTIPLAS VOZES**

*A oficina Múltiplas Vozes funcionará da seguinte maneira:*

*Uma pessoa poderá escolher de que atividades deseja participar e montar sua própria oficina, solicitando à produção um comprovante de participação ao final de cada uma delas.*

*Para obter o certificado é necessário participar de no mínimo 4 atividades entre as que serão oferecidas nesse fim de semana:*

- conversa com um contador de histórias
- diversas narrações de contos
- palestra
- fórum
- crianças contando histórias
- danças brasileiras

## ✿ BIBLIOTECA MÁRIO DE ANDRADE

- 09:00 às 09:45 **PARA COMEÇAR O DIA** terraço 3ºandar  
Chão: *Danças tradicionais brasileiras* Marina Abib
- 10:00 às 16:00 **BRINCANTES** térreo  
*Encontros para brincar: Brincadeiras para crianças e famílias*  
Adelsin, Lucilene Silva, Luis Vicente Barros e Marcela Carvalho
- 10:00 às 10:30 **CONTADOR SELECIONADO VIA EDITAL** árvore - jardim térreo  
Jeff Cuentero
- 10:00 às 12:30 **PALAVRA DE CONTADOR** sala infantil  
*Nos caminhos do contar: a descoberta dos narradores populares e a obra da escritora Ruth Guimarães* Daniel D'Andrea
- 11:00 às 12:00 **HISTÓRIAS PARA CRIANÇAS E FAMÍLIAS** auditório  
*Alumbramento* Vinícius Mazzon
- 12:00 às 12:30 **CONTADOR SELECIONADO VIA EDITAL** árvore - jardim térreo  
Luis Esteban Galicia Leon
- 14:00 às 15:30 **CONVERSA MAGNA** auditório  
*Ler e contar: o contador de histórias contemporâneo*  
Francisco Gregório
- 15:30 às 16:30 **HISTÓRIAS PARA CRIANÇAS E FAMÍLIAS** árvore - jardim térreo  
*Sapatos Trocados* Cristino Wapichana
- 16:30 **PALAVRA DE CONTADOR** auditório  
*Lançamento do livro "Histórias da menina da rua da ponte"* Adelsin
- 17:00 às 18:00 **CRIANÇAS CONTAM** auditório  
*A Menina da Rua da Ponte* crianças da OCA
- 19:00 às 20:30 **RODA DE HISTÓRIAS** auditório  
Adelsin, Andréa Cozzi, Cristino Wapichana, Daniella D'Andrea, Francisco Gregório, Simone de Lima, Susana Amuchástegui e Vinícius Mazzon

## ✿ ITAÚ CULTURAL

- 16:00 às 17:00 **ESPETÁCULO**  
*A Velha a Fiar* Teatro Griô

## BIBLIOTECA MÁRIO DE ANDRADE ✿

- 09:00 às 09:45 **PARA COMEÇAR O DIA** terraço 3ºandar  
Chão: *Danças tradicionais brasileiras* Marina Abib
- 10:00 às 11:00 **HISTÓRIAS PARA CRIANÇAS E FAMÍLIAS** auditório  
*Encontro das águas, conversa dos ventos*  
Giba Pedroza e Paulo Freire
- 10:00 às 12:00 **FÓRUM** sala de exposição 3ºandar  
*Questões do contador de histórias contemporâneo*  
Ivani Magalhães, Mafuane Oliveira, Rita Nasser e Vivian Catenacci
- 11:00 às 12:00 **CRIANÇAS CONTAM** auditório  
*Vira gente, vira bicho, vira coisa* Alunos da Stance Dual School
- 12:00 às 13:30 **PALAVRA DE CONTADOR** auditório  
*Viola e Causos dos Sertões* Paulo Freire
- 14:00 às 15:00 **CONTADOR SELECIONADO VIA EDITAL** árvore - jardim térreo  
Erick Chatiot e Keu Apoema
- 14:00 às 16:00 **FÓRUM** sala de exposição 3ºandar  
*Questões do contador de histórias contemporâneo*  
Ivani Magalhães, Mafuane Oliveira, Rita Nasser, Vivian Catenacci
- 15:00 às 16:00 **HISTÓRIAS PARA CRIANÇAS E FAMÍLIAS** auditório  
*Tem coroa mas não é rei* Josiane Geroldi
- 16:00 às 17:30 **PALAVRA DE CONTADOR** auditório  
Josiane Geroldi

## ITAÚ CULTURAL ✿

- 16:00 às 17:00 **ESPETÁCULO**  
*A Velha a Fiar* Teatro Griô

## ✿ BIBLIOTECA MÁRIO DE ANDRADE

08:00 às 08:40 **PARA COMEÇAR O DIA** terraço 3ºandar  
*Chão: Danças tradicionais brasileiras* Marina Abib

### 09:00 às 12:00 OFICINAS

1. *A arte de contar histórias entre mundos*  
 Dominic Kelly sala de exposição térreo
2. *Storyarts, as artes da história* Geeta Ramanujam anexo sala 1
3. *Envolvimento do Público: Dar vida às histórias, com brincadeira de palmas, ritmo, pergunta e resposta* Itah Sadu sala branca térreo
4. *Papel dobrado e palavras coloridas* Julia Klein anexo sala 3
5. *Ler e Contar, Contar e Ler: as práticas leitoras e as narrativas culturais* Francisco Gregório auditório
6. *A cultura das crianças e a fantasia* Adelsin sala de exposição 3º andar
7. *Do tecer ao texto e vice-versa* Marcela Carvalho sala infantil térreo

10:00 às 11:30 **PALAVRA DE CONTADOR** árvore - jardim térreo  
 Michel Faubert

13:30 às 14:00 **CONTADOR SELECIONADO VIA EDITAL** árvore - jardim térreo  
 Ana Selma Cunha e Andrea Morgado

14:00 às 17:00 **PALAVRAS AFROBRASILEIRAS** auditório  
*Narração* Rafael Morais e Tânia Soares  
*Narrativas da vida no oráculo afrobrasileiro* Reginaldo Prandi

## AUDITÓRIO IBIRAPUERA ✿

20:00 às 22:00 **ESPETÁCULO DE ABERTURA**  
*Quanto é grande o autor da natureza. Contos e cantos do Brasil e de outros lugares.*

## FÁBRICAS DE CULTURAS ✿

### ✿ Oficina Cultural Oswald de Andrade

15:30 às 17:00 **OFICINA PARA EDUCADORES**  
*A criança e a fantasia: histórias, brinquedos e brincadeiras*  
 (destinada apenas aos educadores das Fábricas de Cultura/Poiesis)  
 com Adelsin

## ✿ BIBLIOTECA MÁRIO DE ANDRADE

08:00 às 08:45 **PARA COMEÇAR O DIA** terraço 3º andar  
*Chão: Danças tradicionais brasileiras* Marina Abib

### 09:00 às 12:00 OFICINAS

1. *A arte de contar histórias entre mundos*  
 Dominic Kelly sala de exposição térreo
2. *Storyarts, as artes da história* Geeta Ramanujam anexo sala 1
3. *Envolvimento do Público: Dar vida às histórias, com brincadeira de palmas, ritmo, pergunta e resposta* Itah Sadu sala branca térreo
4. *Papel dobrado e palavras coloridas* Julia Klein anexo sala 3
5. *Ler e Contar, Contar e Ler: as práticas leitoras e as narrativas culturais* Francisco Gregório auditório
6. *A cultura das crianças e a fantasia* Adelsin sala de exposição 3º andar
7. *Do tecer ao texto e vice-versa* Marcela Carvalho sala infantil térreo

10:00 às 11:30 **PALAVRA DE CONTADOR** árvore - jardim térreo  
 Carolina Rueda e Mariana Fernández

13:30 às 14:00 **CONTADOR SELECIONADO VIA EDITAL** árvore - jardim térreo  
 Marina Costa, Nau Martins e Amanda Régia

14:00 às 17:00 **PALAVRAS AMERÍNDIAS** sala de exposição térreo  
*Aspectos do pensamento narrativo ameríndio*  
 Pedro Cesarino  
*O movimento dos escritores indígenas*  
 Daniel Munduruku e Cristino Wapichana

## ITAÚ CULTURAL ✿

09:00 às 13:00 **OFICINA**  
*Que caboclo falador: o conto e o contador na mitopoética amazônica* Andréa Cozzi

10:00 às 11:00 **ESPETÁCULO PARA ESCOLAS**  
*Na teia de Ananse* Teatro Griô

15:00 às 16:00 **ESPETÁCULO PARA ESCOLAS**  
*Na teia de Ananse* Teatro Griô

18:30 às 19:00 **CONTADOR SELECIONADO VIA EDITAL**  
 Fernando Couto

20:00 às 21:30 **NOITE DE CONTOS**  
 Carolina Rueda, Mariana Fernández  
 \*haverá tradução em Libras  
 Retirada de ingressos no local a partir das 18h30

## FÁBRICAS DE CULTURA ✿

### ✿ Jardim São Luís

10:00 às 10:50 **ESPETÁCULO**  
*Alumbramento* Vinícius Mazzon

15:00 às 16:15 **NARRAÇÃO**  
*No tempo em que os peixes voavam* Ludovic Souliman

### ✿ Capão Redondo

10:00 às 10:50 **NARRAÇÃO**  
*No tempo em que os peixes voavam* Ludovic Souliman

15:00 às 15:50 **ESPETÁCULO**  
*Alumbramento* Vinícius Mazzon

## ✿ BIBLIOTECA MÁRIO DE ANDRADE

- 08:00 às 08:45 **PARA COMEÇAR O DIA** terraço 3ºandar  
Chão: *Danças tradicionais brasileiras* Marina Abib
- 09:00 às 12:00 **OFICINAS**
1. *A arte de contar histórias entre mundos*  
Dominic Kelly sala de exposição térreo
  2. *Storyarts, as artes da história* Geeta Ramanujam anexo sala 1
  3. *Envolvimento do Público: Dar vida às histórias, com brincadeira de palmas, ritmo, pergunta e resposta* Itah Sadu sala branca térreo
  4. *Papel dobrado e palavras coloridas* Julia Klein anexo sala 3
  5. *Ler e Contar, Contar e Ler: as práticas leitoras e as narrativas culturais* Francisco Gregório auditório
  6. *A cultura das crianças e a fantasia* Adelsin sala de exposição 3º andar
  7. *Do tecer ao texto e vice-versa* Marcela Carvalho sala infantil térreo
- 10:00 às 11:30 **PALAVRA DE CONTADOR** árvore - jardim térreo  
Ludovic Souliman
- 13:30 às 14:00 **CONTADOR SELECIONADO VIA EDITAL** árvore - jardim térreo  
Francisco Egon e Maximilian Köberle
- 14:00 às 15:00 **PALAVRA DE CONTADOR** auditório  
*O camêlo do riso, um contador de histórias*  
Valdeck de Garanhuns
- 15:00 às 17:30 **CONVERSA** auditório  
*A tradição oral no Brasil e na França*  
Profa. Jerusa Pires Ferreira e Profa. Bernadette Bricout

## ✿ ITAÚ CULTURAL

- 09:00 às 13:00 **OFICINA**  
*Que caboclo falador: o conto e o contador na mitopoética amazônica* Andréa Cozzi
- 10:00 às 11:00 **ESPETÁCULO PARA ESCOLAS**  
*Pequeno coração caipira* grupo Caipirinhas e Caipirinhos
- 15:00 às 16:00 **ESPETÁCULO PARA ESCOLAS**  
*Pequeno coração caipira* grupo Caipirinhas e Caipirinhos

- 18:30 às 19:00 **CONTADOR SELECIONADO VIA EDITAL**  
Mariane Bigio
- 20:00 às 21:30 **NOITE DE CONTOS**  
Michel Faubert e Ludovic Souliman  
\*haverá tradução simultânea e em Libras  
Retirada de ingressos no local a partir das 18h30

## FÁBRICAS DE CULTURA ✿

- ✿ Jardim São Luís
- 10:00 às 10:45 **ENCONTRO COM O AUTOR**  
*Abre mundos: contos extraordinários* Mariana Fernández
- 15:00 às 15:40 **ENCONTRO COM O LEITOR**  
*Tem coroa, mas não é rei* Josiane Geroldi
- ✿ Capão Redondo
- 10:00 às 10:40 **ENCONTRO COM O LEITOR**  
*Tem coroa, mas não é rei* Josiane Geroldi
- 15:00 às 15:45 **ENCONTRO COM O AUTOR**  
*Abre mundos: contos extraordinários* Mariana Fernandez
- ✿ Vila Nova Cachoeirinha
- 10:00 às 10:50 **NARRAÇÃO**  
*Sapatos trocados* Cristino Wapichana
- 15:00 às 15:50 **ENCONTRO COM O LEITOR**  
*Roda de histórias e cantigas* Teatro Griô
- ✿ Brasilândia
- 10:00 às 10:50 **ENCONTRO COM O LEITOR**  
*Roda de histórias e cantigas* Teatro Griô
- 15:00 às 15:50 **NARRAÇÃO**  
*Sapatos trocados* Cristino Wapichana



## ✿ BIBLIOTECA MÁRIO DE ANDRADE

- 08:00 às 08:40 **PARA COMEÇAR O DIA** terraço 3ºandar  
Chão: *Danças tradicionais brasileiras* Marina Abib
- 09:00 às 12:00 **OFICINAS**
1. *Narrativa de vida mágica ou a memória folclórica dos sonhos*  
Michel Faubert sala de exposição 3º andar
  2. *Ser e Nascer um contador de histórias*  
Ludovic Souliman sala branca térreo
  3. *Laboratório de texto* Carolina Rueda sala de exposição térreo
  4. *Abre mundos - os contos universais a serviço do presente*  
Mariana Fernández anexo sala 2
  5. *Gente, peixes, jabotis e onças: possibilidades de trabalho com contos indígenas na sala de aula*  
Regina Alfaia sala infantil térreo
  6. *E se eu fosse uma nuvem?: um processo de criação audiovisual com crianças a partir do contar e ouvir histórias*  
Daniella D'Andrea anexo sala 3
  7. *Tertúlia literária: mil e uma razões para ler "As Mil e uma Noites" com jovens e adolescentes*  
Madalena Monteiro e Gustavo Costa anexo sala 1 \*oficina das 9:00 às 13:00
- 10:00 às 11:30 **PALAVRA DE CONTADOR** árvore - jardim térreo  
Julia Klein
- 13:30 às 14:00 **CONTADOR SELECIONADO VIA EDITAL** árvore - jardim térreo  
Monalisa Lins e Lívia Sales
- 14:00 às 15:30 **CONVERSA DE CONTADORES ESTRANGEIROS** auditório  
Carolina Rueda, Itah Sadu, Julia Klein, Ludovic Souliman e Susana Amuchástegui
- 15:30 às 17:00 **CONVERSA DE CONTADORES BRASILEIROS** auditório  
Andrea Cozzi, Daniella D'Andrea, Emilie Andrade, Giuliano Tierno, Goreth Albuquerque, Madalena Monteiro e Vinícius Mazzon

## ITAÚ CULTURAL ✿

- 09:00 às 12:00 **OFICINA**  
*O prazer de contar histórias* Rafael Morais e Tânia Soares
- 10:00 às 11:00 **ESPETÁCULO PARA ESCOLAS**  
*Foi coisa de Saci* Josiane Geroldi
- 14:00 às 17:00 **OFICINA**  
*Espelhos do Maravilhoso* Bernadette Bricout
- 15:00 às 16:00 **ESPETÁCULO PARA ESCOLAS**  
*Foi coisa de Saci* Josiane Geroldi
- 18:30 às 19:00 **CONTADOR SELECIONADO VIA EDITAL**  
Marcelino Xibil Ramos
- 20:00 às 21:30 **NOITE DE CONTOS** Dominic Kelly e Geeta Ramanujam  
\*haverá tradução simultânea e em Libras  
Retirada de ingressos no local a partir das 18h30

## FÁBRICAS DE CULTURA ✿

- ✿ Vila Nova Cachoeirinha
- 10:00 às 10:50 **ESPETÁCULO**  
*Encontro das águas, conversa dos ventos* Giba Pedroza e Paulo Freire
- 15:00 às 16:00 **ENCONTRO COM O AUTOR**  
*Histórias da menina da rua da ponte* Adelsin
- ✿ Brasilândia
- 10:00 às 11:00 **ENCONTRO COM O AUTOR**  
*Histórias da menina da rua da ponte* Adelsin
- 15:00 às 15:50 **ESPETÁCULO**  
*Encontro das águas, conversa dos ventos* Giba Pedroza e Paulo Freire
- ✿ Jaçanã
- 10:00 às 11:00 **NARRAÇÃO**  
*Era uma vez uma jornada: viagem pelo mundo das histórias*  
Geeta Ramanujam
- 15:00 às 15:50 **ENCONTRO COM O AUTOR**  
*Cultura indígena: brincar, contar e cantar* Cristino Wapichana

## BIBLIOTECA MÁRIO DE ANDRADE

- 08:00 às 08:45 **PARA COMEÇAR O DIA** terraço 3º andar  
Chão: *Danças tradicionais brasileiras* Marina Abib
- 09:00 às 12:00 **OFICINAS**
1. *Narrativa de vida mágica ou a memória folclórica dos sonhos*  
Michel Faubert sala de exposição 3º andar
  2. *Ser e Nascer um contador de histórias*  
Ludovic Souliman sala branca térreo
  3. *Laboratório de texto* Carolina Rueda sala de exposição térreo
  4. *Abre mundos - os contos universais a serviço do presente*  
Mariana Fernández anexo sala 2
  5. *Gente, peixes, jabotis e onças: possibilidades de trabalho com contos indígenas na sala de aula*  
Regina Alfaia sala infantil térreo
  6. *E se eu fosse uma nuvem?: um processo de criação audiovisual com crianças a partir do contar e ouvir histórias*  
Daniella D'Andrea anexo sala 3
  7. *Tertúlia literária: mil e uma razões para ler "As Mil e uma Noites" com jovens e adolescentes*  
Madalena Monteiro e Gustavo Costa anexo sala 1 \*oficina das 9:00 às 13:00
- 10:00 às 11:30 **PALAVRA DE CONTADOR** árvore - jardim térreo  
Itah Sadu
- 13:30 às 14:00 **CONTADOR SELECIONADO VIA EDITAL** árvore - jardim térreo  
Rafael Di Lari e Canastra Real
- 14:30 às 15:30 **PESQUISA DE NARRAÇÃO EM LIBRAS** auditório  
*Histórias contadas em Libras (Língua Brasileira de Sinais) da Pinacoteca de São Paulo*  
Sabrina Ribeiro, Amanda de Lima Oliveira e Margarete de Oliveira
- 15:30 às 17:00 **A ARTE DE CONTAR HISTÓRIAS** auditório  
Regina Machado e Michel Faubert

- 09:00 às 12:00 **OFICINA**  
*O prazer de contar histórias* Rafael Morais e Tânia Soares
- 10:00 às 11:00 **ESPETÁCULO PARA ESCOLAS**  
*Histórias à Brasileira* Vinícius Mazzon
- 14:00 às 17:00 **OFICINA**  
*Espelhos do Maravilhoso* Bernadette Bricout
- 15:00 às 16:00 **ESPETÁCULO PARA ESCOLAS**  
*Histórias à Brasileira* Vinícius Mazzon
- 18:30 às 19:00 **CONTADOR SELECIONADO VIA EDITAL**  
Paulo Bi
- 20:00 às 21:30 **NOITE DE CONTOS** Itah Sadu e Julia Klein  
\*haverá tradução simultânea e em Libras  
Retirada de ingressos no local a partir das 18h30

## FÁBRICAS DE CULTURA

### Jaçanã

- 10:00 às 11:00 **ENCONTRO COM O LEITOR**  
*Eu vi as três meninas* Lucilene Silva
- 15:00 às 15:50 **ESPETÁCULO**  
*Contos de silêncio* Luis Esteban Galicia Leon

## BIBLIOTECA MÁRIO DE ANDRADE

08:00 às 08:45 **PARA COMEÇAR O DIA** terraço 3º andar  
Chão: *Danças tradicionais brasileiras* Marina Abib

### 09:00 às 12:00 OFICINAS

1. *Narrativa de vida mágica ou a memória folclórica dos sonhos*

Michel Faubert sala de exposição 3º andar

2. *Ser e Nascer um contador de histórias*

Ludovic Souliman sala branca térreo

3. *Laboratório de texto* Carolina Rueda sala de exposição térreo

4. *Abre mundos - os contos universais a serviço do presente*

Mariana Fernández anexo sala 2

5. *Gente, peixes, jabotis e onças: possibilidades de trabalho com contos indígenas na sala de aula*

Regina Alfaia sala infantil térreo

6. *E se eu fosse uma nuvem?: um processo de criação audiovisual com crianças a partir do contar e ouvir histórias*

Daniella D'Andrea anexo sala 3

7. *Contando histórias com objetos*

Kelly Orasi anexo sala 1 \*oficina das 9:00 às 13:00

09:00 às 10:30 **PALAVRA DE CONTADOR** árvore - jardim térreo

Dominic Kelly e Geeta Ramanujam

10:00 às 11:00 **HISTÓRIAS PARA CRIANÇAS E FAMÍLIAS** auditório

*Histórias para ver e ouvir: A princesa e o sal*

Amarillis Reto e Mirela Estelles - Libras

10:00 às 11:30 **ENCERRAMENTO DO FÓRUM** sala de exposição 3º andar

*Questões do contador de histórias contemporâneo*

Ivani Magalhães, Mafuane Oliveira, Rita Nasser e Vivian Catenacci

11:00 às 12:00 **CONTADOR SELECIONADO VIA EDITAL** auditório

Cia. Na Ponta da Língua e Três Marias e um João

12:00 às 14:00 **ENCERRAMENTO** auditório

*Roda do meio dia do rabo de cotia e da cantoria*



## MAPA DA BIBLIOTECA MÁRIO DE ANDRADE

## EQUIPE

Criação, Curadoria e Coordenação

Regina Machado

Produção e Comunicação

3 Apitos Esporte + Cultura

(Leonardo Marins e Tarsila Danieletto)

Produção convidados internacionais

Ligia Farias-Cardon, Josias Padilha e Julia Grillo

Produção convidados nacionais

Danielle Barros e Fabiane Camargo

Projeto gráfico e cenografia do evento

Cocar Design (Alice Freire) + Helena Forghieri

### ✿ AUDITÓRIO IBIRAPUERA

Parque Ibirapuera Portão 3 - Av. Pedro Álvares Cabral, s/n  
Ibirapuera -São Paulo SP

### ✿ BIBLIOTECA MÁRIO DE ANDRADE

Rua da Consolação, 94 - Consolação - São Paulo SP

### ✿ ANEXO (HEMEROTECA)

Rua Dr. Bráulio Gomes, 139 – Consolação - São Paulo – SP

### ✿ ITAÚ CULTURAL

Avenida Paulista, 149 - Bela Vista - São Paulo SP

### ✿ FÁBRICAS DE CULTURA

#### ✿ Brasilândia

Av. Inajar de Souza, 7001 - São Paulo SP

#### ✿ Capão Redondo

Rua Bacia de São Francisco, s/n - São Paulo SP

#### ✿ Jaçanã

Rua Raimundo Eduardo da Silva, 138 - São Paulo SP

#### ✿ Jd. São Luís

R. Antônio Ramos Rosa, 651 - São Paulo SP

#### ✿ Vila Nova Cachoeirinha

R. Franklin do Amara, 1575 - São Paulo SP